PROVINCE OF QUÉBEC
MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITY OF KAZABAZUA

Regular Meeting - Tuesday, October 6, 2026

Minutes of the regular meeting of the Council of the Municipality of Kazabazua, held on October 6, 2026 at 7:00 p.m. at 26 Begley Road (Community Centre), in Kazabazua.

Present:	Mr. Damien Lafrenière	Acting Mayor
	Ms. Pamela Lachapelle	Councillor
	Ms. Heather Quinn	Councillor
	Ms. Mélanie Irwin	Councillor
	Ms. Tanya Gabie	Councillor
	Ms. Nicole Constantineau	Councillor
Absent:	Mr. Gabriel Guertin	Mayor

The members of Council form a quorum under the chairmanship of Acting Mayor Damien Lafrenière.

Ms. Claudia Lacroix, Director General and Clerk-Treasurer, acts as secretary of the meeting.

000 OPENING OF THE MEETING AND MAYOR'S REMARKS

0-1
OPENING OF THE MEETING

Acting Mayor Damien Lafrenière welcomes those present and, having established that a quorum is present, calls the meeting to order at 7:00 p.m.

0-2
MAYOR'S REMARKS

0-3
ADOPTION OF THE AGENDA

KAZ - 2026-10-06-

WHEREAS the members of council waive the reading of the agenda;

WHEREAS section 148 of the Quebec Municipal Code stipulates that all documentation useful for decision-making must be made available to council members no later than 72 hours before the scheduled start time of the meeting, except in exceptional circumstances;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED to waive the deadline prescribed in section 148 of the Quebec Municipal Code concerning the delivery of documentation useful for decision-making, and to adopt the agenda containing the following items:

00	**OPENING OF THE MEETING AND MAYOR'S REPORT**
0-1	Opening of the meeting
0-2	Mayor's remarks
0-3	Adoption of the agenda
0-4	Adoption of the minutes
A-	Minutes of the regular meeting of September 1, 2026

0-5 Question and comment period

100 GENERAL ADMINISTRATION

100-01 Adoption of bank withdrawals
100-02 Adoption of the cheque register
100-03 Adoption of the list of supplier accounts
100-04 Expenses of the Director General
100-05 Expenses of the Fire Department Director
100-06 Tender Results – KAZ-2026-03 – Supply of Two Snowplow Trucks
100-07 Results of the Request for Quotations – Lease Financing – KAZ-2026-04
100-08 Professional Services Contract – Services comptables Michaud

200 PUBLIC SAFETY

200-01 Dry Hydrant – Route 105 – Mandate – Director General – Maintenance
200-02 Vallée-de-la-Gatineau Fire Safety Managers Association – Membership
200-03 Hiring of volunteer firefighter

300 TRANSPORTATION AND COMMUNICATION

300-01 Monthly Report of the Director of Public Works – September 2026

400 ENVIRONMENTAL HYGIENE AND ENVIRONMENT

500 HEALTH AND WELFARE

600 PLANNING, URBAN DEVELOPMENT AND DEVELOPMENT

600-01 Report of Permits Issued for September 2026
600-02 Monthly Report of the Interim Municipal Officer (Municipal Inspector)
600-03 Minor Variance Application – 2026-001 – 4289-57-9562 – 351 Route 105
600-04 Subdivision Projects – Information
600-05 Notice of Motion – Amendment to the Zoning By-law – Addition of Use – Zone C-141

700 RECREATION AND CULTURE

700-01 Skating Rink – Authorization – Preparation – Water for Flooding

800 CORRESPONDENCE

800-01 Request to Use the Room Located in the Basement of the Municipal Office
800-02 Saint-Nom-de-Marie Parish – Property Located at 430 Route 105

900 VARIA

1000 QUESTION AND COMMENT PERIOD

1100 ADJOURNMENT

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

0-4
ADOPTION OF THE MINUTES

A- MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 1, 2026

KAZ-2026-10-06-496

WHEREAS the members of Council have individually reviewed the minutes of the regular meeting of September 1, 2026;

WHEREAS the members of council waive the reading of the minutes;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED to adopt the minutes of the regular meeting of September 1st, 2026 as presented.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

0-5
PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES

A question and comment period is held. Several persons ask questions or make comments.

100
GENERAL ADMINISTRATION

100-01
ADOPTION OF BANK WITHDRAWALS

KAZ-2026-10-06-497

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED to adopt, as presented, the list of bank withdrawals for September 2026, totalling the following amounts:

Description	Amount
Net salaries	41 917.21$
Provincial payroll remittances	12 766.81$
Federal payroll remittances	4 015.99$
RREMQ remittances	3 177.88$
Group insurance remittances	6 459.58$

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-02
ADOPTION OF THE CHEQUE REGISTER

KAZ-2026-10-06-498

WHEREAS the accounts have been verified by Pamela Lachapelle and Heather Quinn;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED to adopt, as presented, the cheque register for September 2026, totalling $221,363.80.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-03
ADOPTION OF THE LIST OF ACCOUNTS PAYABLE

KAZ-2026-10-06-499

WHEREAS the accounts have been audited by Pamela Lachapelle and Heather Quinn;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED to approve the list of accounts payable as at September 30, 2026 in the amount of $229,677.61 and to authorize the Director General and Clerk-Treasurer or the Administrative Assistant to issue the payments.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-04
EXPENSES OF THE DIRECTOR GENERAL

To be presented at the next meeting.

100-05
EXPENSES OF THE FIRE DEPARTMENT DIRECTOR

To be presented at the next meeting.

100-06
TENDER RESULTS – KAZ-2026-03 – SUPPLY OF TWO SNOWPLOW TRUCKS

KAZ-2026-10-06-500

WHEREAS the Municipality of Kazabazua must maintain an adequate fleet of municipal vehicles to ensure the safe and efficient maintenance of the municipal road network and snow removal operations;

WHEREAS two of the trucks currently used by the Public Works Department are obsolete and need to be replaced to ensure the continuity and reliability of snow removal services;

WHEREAS the Municipality wishes to acquire two snowplow trucks, including the equipment required for winter operations;

WHEREAS the Municipality issued a call for tenders for two snowplow trucks, including the equipment required for winter operations;

WHEREAS two (2) bids were received following the public call for tenders:
- Camion Freightliner Mont-Laurier at a price of: $1,068,811.77, taxes included
- Aebi Schmidt Canada at a price of: $1,180,275.80, taxes included

WHEREAS the two bids submitted were analyzed from both a technical and administrative standpoint;

WHEREAS the bid submitted by Aebi Schmidt was declared to be the only bid compliant with the tender requirements;

WHEREAS Aebi Schmidt Canada is therefore the lowest compliant bidder;

WHEREAS the first truck must be delivered no later than twenty (20) days following transmission of the purchase order, and the second truck must be delivered no later than January 31, 2027;

WHEREAS the acquisition of the two trucks will be financed through a lease, in accordance with the financing terms approved by the Municipal Council;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Heather Quinn, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council of Kazabazua authorize the purchase of the snowplow trucks, including the equipment required for their use in municipal operations, from the lowest compliant bidder, namely Aebi Schmidt Canada;

THAT the Mayor and the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to sign, for and on behalf of the Municipality, the documents required to complete this transaction;

THAT the amounts required to meet the obligations arising from the purchase contract be provided for in the applicable municipal budgets, in accordance with applicable legal provisions.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-07
RESULTS OF THE REQUEST FOR QUOTATIONS – LEASE FINANCING – KAZ-2026-04

KAZ-2026-10-06-501

WHEREAS resolution KAZ-2026-10-06-°°, adopted by the Municipal Council at this meeting, concerns the acquisition of two snowplow trucks;

WHEREAS lease financing is an option that allows the Municipality to acquire the required vehicles and equipment while spreading payments over the seven (7)-year term of the contract, with a $1 residual amount at the end of the term;

WHEREAS lease financing will allow the Municipality to preserve its financial capacity and better plan expenditures related to renewal of its vehicle fleet;

WHEREAS the financial terms, interest rate, contract term, payment terms and other applicable conditions must be submitted to the Municipality for approval before the contract is entered into;

WHEREAS an invitation to submit quotations was sent to three (3) leasing companies in order to obtain the best financing terms for the acquisition of two (2) snowplow trucks;

WHEREAS the Municipal Council considers it necessary to authorize the steps required to proceed with lease financing for the first snowplow truck, deliverable two weeks after the purchase order;

WHEREAS the Municipal Council wishes to pay a deposit of $50,000 for each truck, for a total amount of $100,000;

WHEREAS the amount of $100,000 will be appropriated from the Municipality's accumulated surplus;

WHEREAS the proposal received from The Toronto-Dominion Bank, represented in this matter by Crédit-bail Spar Inc., at a financing rate of 5.52%, was selected as the most advantageous proposal for the Municipality, based on the financial terms submitted;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Melanie Irwin,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council of Kazabazua authorize lease financing for the first snowplow truck, including the equipment required for its use in municipal operations, for an amount of $513,275;

THAT the financing be carried out in accordance with the financial terms submitted to and approved by the Municipal Council, subject to compliance with the legislative and regulatory provisions applicable to municipalities;

THAT the term of the lease financing, the amount of the payments, the financing rate, and the other contractual conditions be as follows: an initial payment of $50,000, a financing rate of 5.52%, 83 payments of $6,727.47, and a residual value of $1;

THAT the Mayor and the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to sign, for and on behalf of the Municipality, the documents required to complete this transaction, subject to the authorizations required by law;

THAT the amounts required to meet the obligations arising from the lease agreement be provided for in the applicable municipal budgets, in accordance with applicable legal provisions.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-08
PROFESSIONAL SERVIC ES CONTRACT – SERVICES COMPTABLES MICHAUD

KAZ-2026-10-06-502

WHEREAS the Municipality of Kazabazua wishes to obtain professional accounting support to assist the municipal administration with various accounting tasks;

WHEREAS Services comptables Michaud, represented by Ms. Emmanuelle Michaud, submitted an offer of professional services to the Municipality dated September 28, 2026**;**

WHEREAS Ms. Michaud has more than 20 years of experience in the municipal sector**;**

WHEREAS the offer provides, in particular, support for updating the Municipality's accounting records, treasury functions, the budget process, and year-end procedures;

WHEREAS the services may be provided remotely whenever possible and Ms. Michaud will also remain available by telephone or email for questions or quick verifications;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council accept the offer of professional services submitted by **Services comptables Michaud**, dated September 28, 2026, in accordance with the rates and terms set out therein;

THAT the services of Ms. Emmanuelle Michaud be retained to provide the Municipality with support in accounting, treasury functions, the budget process, and year-end procedures, according to the needs of the municipal administration;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to determine the work to be assigned to Services comptables Michaud, according to the needs of the Municipality, and to sign any document necessary to give full effect to this resolution;

THAT the required funds be allocated from the appropriate budgetary items.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

200
PUBLIC SAFETY

200-01
DRY HYDRANT – ROUTE 105 – MANDATE – DIRECTOR GENERAL – MAINTENANCE

KAZ-2026-10-06-503

WHEREAS the dry hydrant located on Route 105 is currently defective and requires maintenance work to ensure its proper operation;

WHEREAS this infrastructure is used by the Fire Safety Department and it is important to ensure its availability and functionality;

WHEREAS the Municipality wishes to determine the work required to restore the dry hydrant to operation, in compliance with applicable laws, regulations and standards;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Melanie Irwin**, SECONDED** by Nicole Constantineau**,**

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council mandate the Director General, in collaboration with the Fire Safety Department, to carry out the necessary verifications to determine the work required and the best manner in which to maintain and restore to operation the dry hydrant located on Route 105;

THAT the Director General ensure that any proposed work is carried out in compliance with applicable laws, regulations, standards and authorizations;

THAT the Director General be authorized to undertake the necessary steps with the professionals, organizations or authorities concerned, where applicable, and to report to the Municipal Council on the work required and the estimated costs.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

200-02
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU FIRE SAFETY MANAGERS ASSOCIATION – MEMBERSHIP

KAZ-2026-10-06-504

WHEREAS the Association des gestionnaires en sécurité incendie de la Vallée-de-la-Gatineau (AGSIVG) offers municipalities the opportunity to become members in order to contribute, in particular, to annual equipment maintenance costs and insurance expenses;

WHEREAS membership allows the Municipality's Fire Safety Department to access various specialized and training equipment made available to member fire departments, including training, testing and response equipment;

WHEREAS the annual membership fee for 2026 is set at $1,000;

WHEREAS the Municipal Council considers it advantageous for the Municipality and its Fire Safety Department to benefit from the services and equipment offered by the Association;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Melanie Irwin**, SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED

THAT the Municipal Council authorize the Municipality of Kazabazua to become a member of the Association des gestionnaires en sécurité incendie de la Vallée-de-la-Gatineau (AGSIVG) for 2026;

THAT Council authorize payment of the annual membership fee in the amount of $1,000, in accordance with the invoice submitted by the Association;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to make the payment and to sign and transmit any document required to give full effect to this resolution.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

200-03
HIRING OF VOLONTEER FIREFIGHTER

KAZ-2026-10-06-505

WHEREAS the Municipality must ensure an effective fire protection service that complies with applicable requirements;

WHEREAS maintaining and strengthening the staffing of the fire department is essential to ensure adequate coverage of the territory;

WHEREAS the Director of the Fire Department has carried out an analysis of human resource needs;

WHEREAS the Director of the Fire Department recommends the hiring of one volunteer firefighter within the brigade;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED:

THAT the municipal council authorize the hiring of Mr. Kevin Hargnuk (Yost) as a volunteer firefighter within the Municipality's fire department;

THAT this appointment be made in accordance with the Municipality's policies and conditions in force, including any applicable probation period, where applicable;

THAT the Director of the Fire Department be responsible for the integration, training, and follow-up of the hired and reinstated individuals;

THAT the Director General be authorized to complete any administrative formalities required in connection with these matters.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

300
TRANSPORTATION

300-01
MONTHLY REPORT OF THE DIRECTOR OF PUBLIC WORKS – SEPTEMBER 2026

Note to the minutes
The Director of Public Works, James Schnob, submitted his report on work carried out in September 2026 for the information of Council members.

400
ENVIRONMENTAL HYGIENE AND ENVIRONMENT

500
HEALTH AND WELFARE

600
PLANNING, URBAN DEVELOPMENT AND DEVELOPMENT

600-01
REPORT OF PERMITS ISSUED FOR SEPTEMBER 2026

Note to the minutes

The Interim Municipal Officer, Mr. Ghyslain Robert, submits, for the information of Council members, his report on permits issued during September 2026.

600-02
MONTHLY REPORT OF THE INTERIM MUNICIPAL OFFICER (MUNICIPAL INSPECTOR)

Note to the minutes
The Interim Municipal Officer, Ghyslain Robert, submits, for the information of Council members, his report on interventions carried out in September 2026.

600-03
MINOR VARIANCE APPLICATION – 2026-01 – 4289-57-9562 – 351 ROUTE 105

KAZ-2026-10-06-506

WHEREAS a minor variance application was submitted by the owner of 351 Route 105, roll number 4289-57-9562, to obtain authorization for the installation of a water supply well that cannot comply with municipal regulations;

WHEREAS the Council of the Municipality of Kazabazua receives and acknowledges the report of the Planning Advisory Committee following its meeting of September 11, 2026;

WHEREAS Council gives particular consideration to the Committee's recommendation concerning a minor variance from Zoning By-law No. 201, section 5.1.10, for the installation of a drinking-water supply well that does not comply with the required setback from the right-of-way of a private road;

WHEREAS the regulatory setback is 10 m from the right-of-way of a private road;

WHEREAS the Planning Advisory Committee submitted a favourable recommendation;

WHEREAS Council accepts the Committee's recommendation favorable, given that the proposed location of the well has no impact on residents of the area;

WHEREAS a public notice was published at least 15 days prior to this Council meeting;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Melanie Irwin, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council grant minor variance 2026-001 for 351 Route 105, lot No. 5 497 725 and roll number 4289-57-9562, to allow the installation of the drinking-water supply well with a setback from the road that is less than that permitted under the regulations in force.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

600-04
SUBDIVISION PROJECTS – INFORMATION

Notes to the minutes
Subdivision projects have been submitted to the Municipality for the subdivision of several properties and the creation of new lots within the territory of Kazabazua.
The responsible Municipal Officer reviewed the applications and documents submitted and confirmed that the projects comply with the applicable municipal regulations. Subdivision permits will therefore be issued, allowing the official creation of new lots within the territory of the Municipality of Kazabazua.

600-05
NOTICE OF MOTION – AMENDMENT TO THE ZONING BY-LAW – ADDITION OF USE – ZONE C-141

NOTICE OF MOTION

Notice of motion is given by Nicole Constantineau that, at a subsequent meeting of Municipal Council, a by-law amending **Zoning By-law No. 201** will be presented for adoption, in particular to:

- create and define the new use **T10 – Tourist Accommodation in Domes**;
- authorize this use in **Zone C-141**;
- amend the schedule of specifications applicable to this zone accordingly;
- ensure that the municipal zoning regulations are consistent with the **resort-oriented designation** applicable to this sector under the new Land Use Planning and Development Plan.

A first draft by-law is tabled at the present meeting.

ADOPTION OF THE FIRST DRAFT OF BY-LAW 2026-064 – AMENDING ZONING BY-LAW NO. 201 – ADDITION OF USE T10 – TOURIST ACCOMMODATION IN DOMES – ZONE C-141

KAZ-2026-10-06-507

WHEREAS the Municipality wishes to amend Zoning By-law No. 201 in order to create Use T10 – Tourist Accommodation in Domes and to permit this use in Zone C-141;

WHEREAS Zone C-141 is subject to an amendment resulting from the new Land Use Planning and Development Plan in order to recognize its resort-oriented designation;

WHEREAS Council considers it appropriate to specifically regulate the operation of domes intended for short-term tourist accommodation;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council adopt the **first draft of By-law No. 2026-064 amending Zoning By-law No. 201 in order to add Use T10 – Tourist Accommodation in Domes and to authorize this use in Zone C-141**;

THAT a public consultation meeting be held in accordance with the applicable provisions of the *Act respecting land use planning and development*;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to undertake all necessary steps to give full effect to this resolution and to ensure that the required regulatory process is completed.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

700
RECREATION AND CULTURE

700-01
SKATING RINK – AUTHORIZATION – PREPARATION – WATER FOR FLOODING

KAZ-2026-10-06-508

WHEREAS the Municipality wishes to carry out the work required to improve the municipal skating rink facilities;

WHEREAS this work includes, in particular, installing a water supply from the well serving the municipal garage to allow the skating rink to be flooded and maintained;

WHEREAS the Municipality also wishes to install a shelter near the skating rink and carry out the work required to provide it with electrical power;

WHEREAS this work must be carried out in accordance with applicable laws, regulations and standards;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Melanie Irwin, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council authorize the Director General to undertake all necessary steps to allow the work required to convey water from the well serving the municipal garage to the skating rink, particularly for flooding and maintenance purposes;

THAT Council also authorize the Director General to make the necessary arrangements for the installation of a shelter near the skating rink and for the required electrical work;

THAT the Director General be authorized to obtain prices, retain the services of the required suppliers, contractors or professionals, and coordinate the work, all in accordance with applicable municipal contract management regulations and available budget appropriations;

THAT all work be carried out in accordance with applicable laws, regulations, standards and authorizations.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

800
CORRESPONDENCE

800-01
REQUEST TO USE THE ROOM LOCATED IN THE BASEMENT OF THE MUNICIPAL OFFICE

KAZ-2026-10-06-509

WHEREAS the room located in the basement of the municipal office has, until now, been made available to an organization;

WHEREAS the Municipality received a request from this organization to continue using the said room;

WHEREAS the Municipality's space requirements have evolved and the Municipal Council now wishes to resume use of this room for municipal administration and other municipal purposes;

WHEREAS Council considers it appropriate to reserve the available space in the municipal building to meet the Municipality's current and future needs;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council not grant the request to continue using the room located in the basement of the municipal office;

THAT the Municipal Council resume use of the said room for municipal purposes, particularly to meet the needs of the municipal administration;

THAT the Director General be authorized to inform the organization concerned of Council's decision and to take all necessary measures to recover and reconfigure the room for the Municipality's needs;

THAT the Director General also be authorized to agree with the organization on a reasonable period to vacate the premises, where applicable, subject to any agreement currently in force.

ADOPTED BY A MAJORITY OF THE MEMBERS PRESENT

Note to the Minutes
Councillor for Seat No. 3, Melanie Irwin, voted against the adoption of this resolution.

800-02
SAINT-NOM-DE-MARIE PARISH – PROPERTY LOCATED AT 430 ROUTE 105

KAZ-2026-10-06-510

WHEREAS, at its meeting of March 12, 2026, the Municipal Council adopted resolution 2026-03-12-035, by which the Municipality of Kazabazua confirmed its interest in acquiring the property located at 430 Route 105, owned by the Saint-Nom-de-Marie Parish;

WHEREAS this resolution also authorized the Director General to undertake the necessary steps with representatives of the Parish to obtain relevant information and continue discussions regarding this potential acquisition;

WHEREAS, as part of these steps, meetings and discussions were held between representatives of the Saint-Nom-de-Marie Parish, the Mayor and the Municipality's Director General, particularly to discuss the property and the terms surrounding a potential acquisition;

WHEREAS the information obtained and the discussions held during these meetings enabled the Municipality to continue its review of the matter;

WHEREAS, following these steps, discussions and review of the matter, the Municipal Council reassessed the Municipality's interest in proceeding with the acquisition of this property;

WHEREAS the Municipal Council considers that it is no longer appropriate, at this time, to continue the steps toward acquiring the said property;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Heather Quinn, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED

THAT the Municipal Council of the Municipality of Kazabazua confirm that it withdraws its interest in acquiring the property located at 430 Route 105, owned by the Saint-Nom-de-Marie Parish;

THAT all steps undertaken by the Municipality in relation to the potential acquisition of this property be discontinued;

THAT resolution 2026-03-12-035 therefore be repealed in its entirety;

THAT the Director General be authorized to inform the representatives of the Saint-Nom-de-Marie Parish of this decision and to carry out any administrative steps necessary to give effect thereto.

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

900
VARIA

1000
PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES

A question and comment period is held. Several persons ask questions or make comments.

1100
ADJOURNMENT

KAZ-2026-10-06-511

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Melanie Irwin,

THAT this meeting be adjourned at 8:00 p.m..

ADOPTED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

Damien Lafrenière
Acting Mayor

Claudia Lacroix, B.A.A.
Director General
Clerk-Treasurer